

**EUFAB**<sup>®</sup>  
ACCESSOIRES



© EAL GmbH, 11242, 10.2023

- (D)** Art.-Nr.: 11242  
**Fahrradtransportschutz 6-tlg.**  
Bedienungsanleitung ..... 2
- (GB)** Art. no. 11242  
**Bicycle transportation protection, 6 pcs**  
Operating instructions ..... 4
- (FR)** Réf. 11242  
**Protection de vélo pour le transport 6 pcs.**  
Manuel de l'opérateur ..... 6

- (I)** Cod. art. 11242  
**Protezioni per trasporto biciclette 6 pz.**  
Istruzioni per l'uso ..... 8
- (CZ)** Č. výr.: 11242  
**Ochrana pro přepravu jízdních kol 6 ks.**  
Návod k obsluze ..... 10

# D Fahrradtransportschutz 6-tlg.

## INHALT

1.	BESTIMMUNGSGEMÄßER GEBRAUCH	2
2.	LIEFERUMFANG	2
3.	SICHERHEITSHINWEISE	2
4.	BEDIENUNGSANLEITUNG	2
4.1	ÜBERSICHT	2
4.2	MONTAGE	2
4.2.1	MONTAGE DES FELGENSCHONERS	2
4.2.2	MONTAGE DES GABELSCHONERS	3
4.2.3	MONTAGE DES KETTENSCHONERS	3
4.2.4	MONTAGE DES PEDALSCHONERS	3
4.2.5	MONTAGE DES RAHMENSCHUTZES	3
4.3	ENTFERNEN DES FAHRRADTRANSPORTSCHUTZES	3
5.	HINWEISE ZUM UMWELTSCHUTZ	3
6.	KONTAKTINFORMATIONEN	3



### WARNUNG!

Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor Inbetriebnahme sorgfältig durch und beachten Sie alle Sicherheitshinweise! Nichtbeachtung kann zu Personenschäden, Schäden am Gerät oder Ihrem Eigentum führen! Bewahren Sie die Originalverpackung, den Kaufbeleg sowie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf! Bei der Weitergabe des Produkts geben Sie auch diese Anleitung weiter. Prüfen Sie vor Inbetriebnahme den Inhalt der Verpackung auf Unversehrtheit und Vollständigkeit!

## 1. BESTIMMUNGSGEMÄßER GEBRAUCH

Der Fahrradtransportschutz dient als Schutz für das Fahrrad beim Transport auf einem Fahrradträger oder im Fahrzeug.

Dieser Artikel ist nicht dafür bestimmt, durch Kinder und Personen mit eingeschränkter geistiger Fähigkeit oder ohne erforderliches Fachwissen benutzt zu werden. Kinder sind fernzuhalten.

Zum bestimmungsgemäßen Gebrauch gehört auch die Beachtung aller Informationen in dieser Anleitung, insbesondere die Beachtung der Sicherheitshinweise. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sach- oder Personenschäden führen. Die EAL GmbH übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch entstehen.

## 2. LIEFERUMFANG

2 x Felgenschoner	1 x Gabelschoner
1 x Kettenschoner	1 x Pedalschoner
1 x Rahmenschoner	1 x Aufbewahrungstasche

## 3. SICHERHEITSHINWEISE



- Das Warndreieck kennzeichnet alle für die Sicherheit wichtigen Anweisungen. Befolgen Sie diese immer, anderenfalls könnten Sie sich verletzen oder das Gerät könnte beschädigt werden.
- Kinder dürfen nicht mit dem Artikel spielen.
- Lassen Sie das Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen. Dieses kann für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden!
- Benutzen Sie dieses Produkt nur für die dafür vorgesehene Verwendung!
- Verwenden Sie den Schutz nur während des Transports. Nehmen Sie alle Teile des Transportschutzes ab, bevor Sie Ihr Fahrrad benutzen.

## 4. BEDIENUNGSANLEITUNG

### 4.1 ÜBERSICHT

- |                 |                 |
|-----------------|-----------------|
| 1 Felgenschoner | 4 Pedalschoner  |
| 2 Gabelschoner  | 5 Rahmenschoner |
| 3 Kettenschoner |                 |

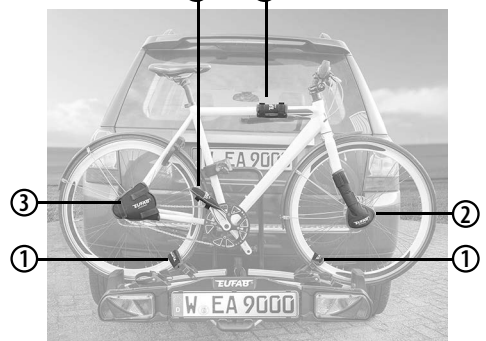


Bild 1: Übersicht

### 4.2 MONTAGE

Bringen Sie die Teile des Transportschutzes, wie auf den folgenden Bildern dargestellt, an Ihrem Fahrrad an. Befestigen Sie die Schutzteile mit den Klettverschlüssen.

#### 4.2.1 MONTAGE DES FELGENSCHONERS



Bild 2:  
Felgenschoner



Bild 3:  
Felgenschoner am  
Befestigungsgurt montiert

#### 4.2.2 MONTAGE DES GABELSCHONERS



*Bild 4:  
Gabelschoner*



*Bild 5:  
Gabelschoner montiert*

#### 4.2.3 MONTAGE DES KETTENSCHONERS



*Bild 6:  
Kettenschoner*



*Bild 7:  
Kettenschoner montiert*

#### 4.2.4 MONTAGE DES PEDALSCHONERS



*Bild 8:  
Pedalschoner*



*Bild 9:  
Pedalschoner montiert*

#### 4.2.5 MONTAGE DES RAHMENSCHUTZES



*Bild 10:  
Rahmschoner*



*Bild 11:  
Rahmschoner montiert*

#### 4.3 ENTFERNEN DES FAHRADTRANSPORTSCHUTZES

Zum Entfernen des Schutzes öffnen Sie die Klettverschlüsse und nehmen die Teile vom Fahrrad ab. Verstauen Sie sie in der Aufbewahrungstasche.



**Nehmen Sie alle Teile des Transportschutzes ab, bevor Sie Ihr Fahrrad benutzen.**

#### 5. HINWEISE ZUM UMWELTSCHUTZ

Sollten einmal Teile des Fahrradtransportschutzes verschlissen oder nicht mehr gebrauchsfähig sein, entsorgen Sie sie über die Restmülltonne.

#### 6. KONTAKTINFORMATIONEN

##### 📍 EAL GmbH

Otto-Hausmann-Ring 107  
42115 Wuppertal, Deutschland

☎ +49 (0)202 42 92 83 0

📠 +49 (0) 202 42 92 83 – 160

✉ info@eal-vertrieb.com

🌐 www.eal-vertrieb.com

## **GB** Bicycle transportation protection, 6 pieces

### CONTENTS

1.	PROPER USE OF THE PRODUCT	4
2.	SCOPE OF SUPPLY	4
3.	SAFETY PRECAUTIONS	4
4.	OPERATING INSTRUCTIONS	4
4.1	OVERVIEW	4
4.2	MOUNTING	4
4.2.1	MOUNTING THE RIM GUARDS	4
4.2.2	MOUNTING THE FORK GUARD	5
4.2.3	MOUNTING THE CHAIN GUARD	5
4.2.4	MOUNTING THE PEDAL GUARD	5
4.2.5	MOUNTING THE FRAME GUARD	5
4.3	REMOVING THE BICYCLE TRANSPORTATION PROTECTION	5
5.	NOTES REGARDING ENVIRONMENTAL PROTECTION	5
6.	CONTACT INFORMATION	5



#### WARNING!

Read the operating instructions through carefully prior to initial use and observe all of the safety notes! Not observing such may lead to personal injury, damages to the device or your property! Store the original packaging, the receipt and these instructions so that they may be consulted at a later date! When passing on the product, please include these operating instructions as well. Please check the contents of package for integrity and completeness prior to use!

### 1. PROPER USE OF THE PRODUCT

The bicycle transportation protection is used to protect the bicycle when transporting on a bicycle rack or in a vehicle.

This item is not designed to be used by children or persons with limited mental abilities or without experience and/or lack of required specialist knowledge. Keep children away.

Use according to the intended purpose also includes the observance of all information in these operating instructions, particularly the observance of the safety notes. Any other utilisation is considered to be contrary to the intended purpose and may lead to material damages or personal injuries. EAL GmbH assumes no liability for damage resulting from improper use.

### 2. SCOPE OF SUPPLY

2 x Rim guards	1 x Fork guard
1 x Chain guard	1 x Pedal guard
1 x Frame guard	1 x Storage bag

### 3. SAFETY PRECAUTIONS



- The warning triangle labels all instructions important to safety. Always follow these otherwise you could injure yourself or damage the device.
- Children may not play with the item.
- Do not treat packaging material carelessly. This may become a dangerous plaything for a child!
- Only use this product for its designated purpose!
- Use only for protection during transportation. Remove all parts of the transport protection before using your bicycle.

### 4. OPERATING INSTRUCTIONS

#### 4.1 OVERVIEW

1 Rim guards	3 Chain guard	5 Frame guard
2 Fork guard	4 Pedal guard	

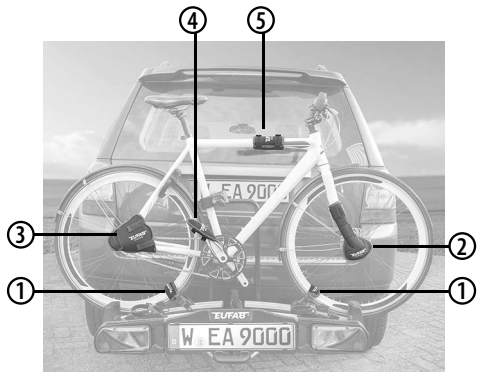


Figure 1: Overview

#### 4.2 MOUNTING

Attach the parts of the transportation protection to your bicycle as shown below. Attach the guard elements using the hook and loop closures.

##### 4.2.1 MOUNTING THE RIM GUARDS



Figure 2:  
Rim guards



Figure 3:  
Rim guards mounted to  
securing strap

#### 4.2.2 MOUNTING THE FORK GUARD



Figure 4:  
Fork guard



Figure 5:  
Mounted fork guard

#### 4.2.3 MOUNTING THE CHAIN GUARD



Figure 6:  
Chain guard



Figure 7:  
Mounted chain guard

#### 4.2.4 MOUNTING THE PEDAL GUARD



Figure 8:  
Pedal guard



Figure 9:  
Mounted pedal guard

#### 4.2.5 MOUNTING THE FRAME GUARD



Figure 10:  
Frame guard



Figure 11:  
Mounted frame guard

#### 4.3 REMOVING THE BICYCLE TRANSPORTATION PROTECTION

To remove the protection, open the hook and loop closures and remove the elements from the bicycle. Store in the storage bag.



**Remove all parts of the transportation protection before using your bicycle.**

#### 5. NOTES REGARDING ENVIRONMENTAL PROTECTION

If parts of your bicycle transportation protection should become worn or no longer suitable for use, dispose of them via the household waste.

#### 6. CONTACT INFORMATION

📍 **EAL GmbH**  
Otto-Hausmann-Ring 107  
42115 Wuppertal, Germany

☎ +49 (0)202 42 92 83 0  
📠 +49 (0) 202 42 92 83 – 160

✉ info@eal-vertrieb.com  
🌐 www.eal-vertrieb.com

## SOMMAIRE

1.	DOMAINE D'APPLICATION	6
2.	MATÉRIEL FOURNI	6
3.	CONSIGNES DE SÉCURITÉ	6
4.	NOTICE D'UTILISATION	6
4.1	VUE D'ENSEMBLE	6
4.2	MONTAGE	6
4.2.1	MONTÉ LA PROTECTION DE JANTES	7
4.2.2	MONTÉ LA PROTECTION DE FOURCHE	7
4.2.3	MONTÉ LA PROTECTION DE CHAÎNE	7
4.2.4	MONTÉ LA PROTECTION DE PÉDALES	7
4.2.5	MONTÉ LA PROTECTION DE CADRE	7
4.3	RETIRER LA PROTECTION DE VÉLO	7
5.	REMARQUES RELATIVES À LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT	7
6.	DONNÉES DE CONTACT	7



## AVERTISSEMENT !

**Avant la mise en service, lisez attentivement le mode d'emploi et observez toutes les consignes de sécurité ! Tout non-respect de ces consignes peut entraîner des dommages corporels, endommager l'appareil ou vos biens ! Conservez l'emballage d'origine, le justificatif d'achat et la présente notice pour vous y référer ultérieurement ! Si vous revendez ou emettez le produit à des tiers, veuillez également leur remettre cette notice d'utilisation. Avant la mise en service, veuillez contrôler le contenu de l'emballage quant à l'absence de dommages et vérifier si toutes les pièces sont présentes !**

## 1. DOMAINE D'APPLICATION

La protection sert à protéger le vélo lors du transport, sur un porte-vélo ou dans le véhicule.

Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des enfants ou des personnes aux capacités mentales limitées ou ne disposant pas de l'expérience ou des connaissances nécessaires. Gardez les enfants à distance.

L'utilisation conforme aux prescriptions implique également le respect de toutes les informations contenues dans ce mode d'emploi, en particulier le respect des consignes de sécurité. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme et risque d'entraîner des dommages matériels ou corporels. EAL GmbH décline toute responsabilité pour les dommages résultant d'une utilisation non conforme.

## 2. MATÉRIEL FOURNI

2 x Protection de jantes	1 x Protection de fourche
1 x Protection de chaîne	1 x Protection pour pédales
1 x Protection de cadre	1 x Sac de rangement

## 3. CONSIGNES DE SÉCURITÉ



- Le triangle de signalisation signale toutes les instructions relatives à la sécurité. Respectez-les à tout moment car vous risqueriez sinon de vous blesser ou l'appareil risquerait d'être endommagé.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec cet article.
- Ne laissez pas traîner le matériel d'emballage. Il pourrait devenir un jouet dangereux pour les enfants !
- N'utilisez cet appareil qu'aux fins pour lesquelles il a été prévu !
- Utilisez cette protection uniquement lors du transport. Retirez toutes les pièces de la protection avant d'utiliser votre vélo.

## 4. NOTICE D'UTILISATION

## 4.1 VUE D'ENSEMBLE

1 Protection de jantes	4 Protection de pédales
2 Protection de fourche	5 Protection de cadre
3 Protection de chaîne	

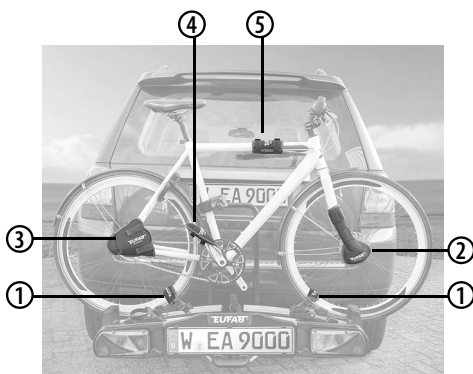


Figure 1 : Vue d'ensemble

## 4.2 MONTAGE

Placez les pièces de la protection comme décrit sur les illustrations plus bas. Attachez les éléments de protection à l'aide des bandes velcro.

#### 4.2.1 MONTER LA PROTECTION DE JANTES



Figure 2:  
Protection de  
jantes



Figure 3:  
Monter la protection de  
jantes au niveau de la sangle  
de fixation

#### 4.2.2 MONTER LA PROTECTION DE FOURCHE



Figure 4:  
Protection de fourche



Figure 5:  
Monter la protection de  
fourche

#### 4.2.3 MONTER LA PROTECTION DE CHAÎNE



Figure 6:  
Protection de chaîne



Figure 7:  
Monter la protection de  
chaîne

#### 4.2.4 MONTER LA PROTECTION DE PÉDALES



Figure 8:  
Protection de pédales



Figure 9:  
Monter la protection de  
pédales

#### 4.2.5 MONTER LA PROTECTION DE CADRE



Figure 10:  
Protection de cadre



Figure 11:  
Monter la protection de  
cadre

#### 4.3 RETIRER LA PROTECTION DE VÉLO

Pour enlever la protection, ouvrez la bande velcro et retirez la protection du vélo. Rangez-la dans le sac de rangement.



**Retirez toutes les pièces de la protection avant d'utiliser votre vélo.**

#### 5. REMARQUES RELATIVES À LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Si une pièce de la protection de vélo venait à être usée ou n'est plus utilisable, débarrassez-vous en dans la poubelle pour déchets non recyclables.

#### 6. DONNÉES DE CONTACT

📍 EAL GmbH

Otto-Hausmann-Ring 107  
42115 Wuppertal, Allemagne

☎ +49 (0)202 42 92 83 0

📠 +49 (0) 202 42 92 83 – 160

✉ info@eal-vertrieb.com

🌐 www.eal-vertrieb.com

## I Protezioni per trasporto biciclette 6 pz.

### INDICE

1.	USO CONFORME	8
2.	VOLUME DI CONSEGNA	8
3.	AVVERTENZE DI SICUREZZA	8
4.	ISTRUZIONI PER L'USO	8
4.1	PANORAMICA	8
4.2	MONTAGGIO	8
4.2.1	MONTAGGIO DELLA PROTEZIONE PER I CERCHI	8
4.2.2	MONTAGGIO DELLA PROTEZIONE PER LA FORCELLA	9
4.2.3	MONTAGGIO DELLA PROTEZIONE PER LA CATENA	9
4.2.4	MONTAGGIO DELLA PROTEZIONE PER I PEDALI	9
4.2.5	MONTAGGIO DELLA PROTEZIONE DEL TELAIO	9
4.3	RIMOZIONE DELLE PROTEZIONI PER TRASPORTO BICICLETTE	9
5. A	AVVERTENZE SULLA TUTELA AMBIENTALE	9
6.	COME CONTATTARCI	9



### AVVERTENZA!

**Leggere attentamente le istruzioni per l'uso prima della messa in funzione e osservare tutte le avvertenze di sicurezza! La mancata osservanza di queste istruzioni può provocare lesioni personali, danni al prodotto o alla vostra proprietà! Conservare l'imballo originale, la ricevuta di acquisto e il presente manuale per poterlo eventualmente consultare in seguito! In caso di cessione del prodotto, consegnare anche le presenti istruzioni. Prima della messa in funzione verificare l'integrità e la completezza del contenuto della confezione!**

### 1. USO CONFORME

Queste protezioni servono per proteggere le biciclette durante il trasporto sul portabiciclette o all'interno del veicolo.

Questo articolo non è destinato all'uso da parte di bambini e persone con capacità mentali limitate o che non siano in possesso delle necessarie conoscenze. Tenere lontani i bambini.

Dell'uso appropriato fa parte anche il rispetto di tutte le informazioni fornite in queste istruzioni, soprattutto delle avvertenze sulla sicurezza. Ogni altro utilizzo viene considerato improprio e può causare danni a persone o cose. EAL GmbH non risponde dei danni derivanti da un uso improprio.

### 2. VOLUME DI CONSEGNA

- 2 x Protezioni cerchi
- 1 x Protezione catena
- 1 x Protezione telaio
- 1 x Protezione forcella
- 1 x Protezione pedali
- 1 x Custodia

### 3. AVVERTENZE DI SICUREZZA



- Tenere il dispositivo lontano dalla portata dei bambini e vietare loro l'utilizzo!
- Utilizzare questo prodotto solo per lo scopo previsto!
- Per la propria sicurezza, utilizzare solo gli accessori e i pezzi di ricambio indicati nelle istruzioni o consigliati dal produttore!
- Qualora il braccio di fissaggio sia visibilmente danneggiato, il suo utilizzo non è sicuro. In questo caso, il braccio di fissaggio non va più utilizzato.
- Rispettare le specifiche e le avvertenze di sicurezza contenute nelle istruzioni del portabiciclette!

### 4. ISTRUZIONI PER L'USO

#### 4.1 PANORAMICA

- 1 Protezione cerchi
- 2 Protezione forcella
- 3 Protezione catena
- 4 Protezione pedali
- 5 Protezione telaio

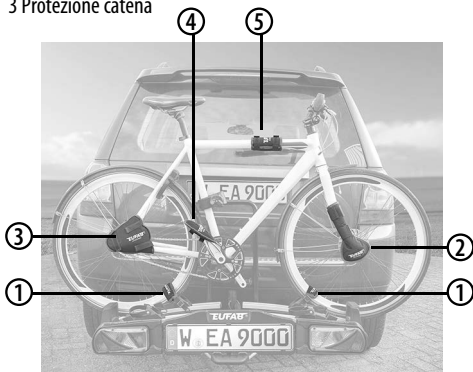


Figura 1: Panoramica

#### 4.2 MONTAGGIO

Applicare i vari elementi di protezione sulla bicicletta, come illustrato nelle seguenti immagini. Fissare le protezioni con le chiusure a velcro.

##### 4.2.1 MONTAGGIO DELLA PROTEZIONE PER I CERCHI



Figura 2:  
Protezione cerchi



Figura 3:  
Protezione cerchi applicata alla cinghia di fissaggio



#### 4.2.2 MONTAGGIO DELLA PROTEZIONE PER LA FORCELLA



Figura 4:  
Protezione forcella



Figura 5:  
Protezione forcella applicata

#### 4.2.3 MONTAGGIO DELLA PROTEZIONE PER LA CATENA



Figura 6:  
Protezione catena



Figura 7:  
Protezione catena applicata

#### 4.2.4 MONTAGGIO DELLA PROTEZIONE PER I PEDALI



Figura 8:  
Protezione pedali



Figura 9:  
Protezione pedali applicata

#### 4.2.5 MONTAGGIO DELLA PROTEZIONE DEL TELAILO



Figura 10:  
Protezione telaio



Figura 11:  
Protezione telaio applicata

#### 4.3 RIMOZIONE DELLE PROTEZIONI PER TRASPORTO BICICLETTE

Per rimuovere le protezioni, aprire le chiusure a velcro e togliere gli elementi dalla bicicletta. Sistemarli nella custodia.



**Prima di usare la bicicletta, rimuovere tutte le protezioni per il trasporto.**

#### 5. AVVERTENZE SULLA TUTELA AMBIENTALE

Se vi sono elementi di protezione usurati o non più utilizzabili, smaltirli nel cassonetto della spazzatura.

#### 6. COME CONTATTARCI

##### 📍 EAL GmbH

Otto-Hausmann-Ring 107  
42115 Wuppertal, Germania

☎ +49 (0)202 42 92 83 0

📠 +49 (0) 202 42 92 83 – 160

✉ info@eal-vertrieb.com

🌐 www.eal-vertrieb.com

**OBSAH**

1.	POUŽITÍ V SOULADU S URČENÍM	10
2.	ROZSAH DODÁVKY	10
3.	BEZPEČNOSTNÍ POKYNY	10
4.	NÁVOD K OBSLUZE	10
4.1	PŘEHLED	10
4.2	MONTÁŽ	10
4.2.1	MONTÁŽ CHRÁNIČE RÁFKU	10
4.2.2	MONTÁŽ CHRÁNIČE VIDLICE	11
4.2.3	MONTÁŽ OCHRANNÉHO KRYTU ŘETĚŽU	11
4.2.4	MONTÁŽ OCHRANNÉHO KRYTU PEDÁLŮ	11
4.2.5	MONTÁŽ OCHRANNÉHO RÁMU	11
4.3	DEMONTÁŽ PŘEPRAVNÍHO KRYTU JÍZDNÍHO KOLA	11
5.	POZNÁMKY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ	11
6.	KONTAKTNÍ INFORMACE	11

**3. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY**

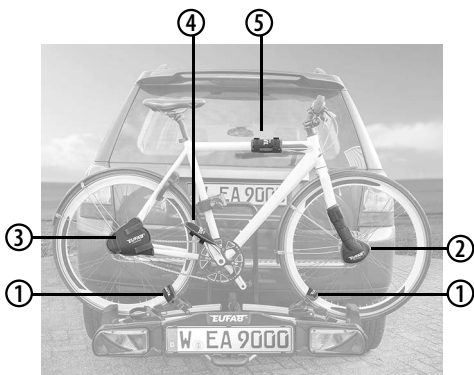


- Výstražný trojúhelník označuje všechny důležité bezpečnostní pokyny. Vždy je dodržujte, jinak hrozí nebezpečí zranění nebo poškození spotřebiče.
- Děti si s tímto předmětem nesmí hrát.
- Nenechávejte obalový materiál neopatrně. Může se stát nebezpečnou hračkou pro děti!
- Tento výrobek používejte pouze k určenému účelu!
- Ochranu používejte pouze během přepravy. Před použitím kola sejměte všechny části přepravní ochrany.

**4. NÁVOD K OBSLUZE**

**4.1 PŘEHLED**

- |   |                      |   |                 |
|---|----------------------|---|-----------------|
| 1 | Chránič ráfku        | 4 | Chrániče pedálů |
| 2 | Chrániče vidlic      | 5 | Chránič rámu    |
| 3 | Ochranný kryt řetězu |   |                 |



Obrázek 1: Přehled

**4.2 MONTÁŽ**

Přípevněte části přepravní ochrany na kolo podle následujících obrázků. Ochranné díly upevněte pomocí suchých zipů.

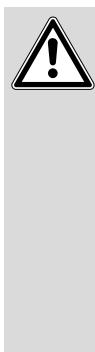
**4.2.1 MONTÁŽ CHRÁNIČE RÁFKU**



Obrázek 2: Chránič ráfku



Obrázek 3: Chránič ráfku upevněný na upevňovacím pásku



**VAROVÁNÍ**

Před použitím si pečlivě přečtete návod k obsluze pečlivě a dodržujte všechny bezpečnostní pokyny. Jejich nedodržení může mít za následek zranění osob, poškození spotřebiče nebo vašeho majetku! Uschovejte originální obal Originální obal, prodejní doklad a tento návod k obsluze uschovejte pro budoucí použití! Při předávání výrobku předejte také tento návod. Před uvedením přístroje do provozu zkontrolujte, zda je obsah balení neporušený a kompletní!

**1. POUŽITÍ V SOULADU S URČENÍM**

Chránič pro přepravu jízdních kol slouží jako ochrana jízdního kola při přepravě na nosiči nebo ve vozidle. Tento výrobek není určen pro děti nebo osoby se sníženými mentálními schopnostmi nebo bez potřebných odborných znalostí.

Tento předmět není určen k použití dětmi nebo osobami se sníženými duševními schopnostmi nebo bez potřebných odborných znalostí. Děti se musí držet stranou.

K určenému použití patří také dodržování všech informací uvedených v tomto návodu.

Dodržování všech informací uvedených v tomto návodu, zejména bezpečnostních pokynů. Jakékoli jiné použití je považováno za nesprávné a může vést k poškození majetku nebo zranění osob. Společnost EAL GmbH nenese žádnou odpovědnost za škody způsobené nesprávným používáním.

Použití, které není v souladu s určením.

**2. ROZSAH DODÁVKY**

- |                          |                     |
|--------------------------|---------------------|
| 2 x Chránič ráfku        | 1 x Chrániče vidlic |
| 1 x Ochranný kryt řetězu | 1 x Chrániče pedálů |
| 1 x Chránič rámu         | 1 x Úložná taška    |

#### 4.2.2 MONTÁŽ CHRÁNIČE VIDLICE



Obrázek 4:  
Chrániče vidlic



Obrázek 5:  
Gabelschoner montiert

#### 4.2.3 MONTÁŽ OCHRANNÉHO KRYTU ŘETĚZU



Obrázek 6:  
Ochranný kryt řetězu



Obrázek 7:  
Namontovaný chránič řetězu

#### 4.2.4 MONTÁŽ OCHRANNÉHO KRYTU PEDÁLŮ



Obrázek 8:  
Chrániče pedálů



Obrázek9:  
Namontované chrániče pedálů

#### 4.2.5 MONTÁŽ OCHRANNÉHO RÁMU



Obrázek10:  
Chránič rámu



Obrázek 11:  
Namontovaný chránič rámu

#### 4.3 DEMONTÁŽ PŘEPRVNÍHO KRYTU JÍZDNÍHO KOLA

Chcete-li ochranu sejmout, rozeptejte suché zipy a sejměte díly z kola. Uložte je do do úložné tašky.



**Před použitím kola odstraňte všechny části přepravní ochrany.**

#### 5. POZNÁMKY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Pokud jsou některé části ochrany pro přepravu jízdních kol opotřebované nebo již nepoužitelné, vyhodte je do koše na zbytkový odpad.

#### 6. KONTAKTNÍ INFORMACE

📍 **EAL GmbH**

Otto-Hausmann-Ring 107  
42115 Wuppertal, Německo

☎ +49 (0)202 42 92 83 0

📠 +49 (0) 202 42 92 83 – 160

✉ info@eal-vertrieb.com

🌐 www.eal-vertrieb.com

# EUFAB®

ACCESSOIRES



**EAL GmbH**

Otto-Hausmann-Ring 107  
42115 Wuppertal  
Deutschland

+49 (0)202 42 92 83 0  
+49 (0) 202 42 92 83 – 160

info@eal-vertrieb.com  
www.eal-vertrieb.com

FR



FR  
Cet appareil  
se recycle

À DÉPOSER  
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER  
EN DÉCHÈTERIE



FR



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !